



PORSCHE DESIGN
COMPUTING

ULTRA ONE

Indicazioni sulla sicurezza e note legali
Important safety and legal information









INDEX

IT	6
EN	26







IT Indicazioni sulla sicurezza e note legali

Contenuto

1. Utilizzo conforme del prodotto	7
2. Informazioni sul presente manuale	8
3. Illustrazione dei segnali di pericolo e termini di avvertimento	8
4. Indicazioni generali per la sicurezza	9
5. Avvisi e suggerimenti pratici per utilizzo in sicurezza	17
6. Avvisi e suggerimenti pratici per la cura, la conservazione e il trasporto	21
7. Avvisi e suggerimenti pratici per la manutenzione e la riparazione	22
8. Istruzioni per lo smaltimento e il riciclaggio	22
8.1 Istruzioni per lo smaltimento	22
8.2 Note sul riciclaggio	23
9. Informazioni sulla garanzia e l'assistenza	24
9.1 Informazioni sulla garanzia	24



1. Utilizzo conforme del prodotto

Porsche Design Ultra One è un laptop Windows 10 Home che può essere utilizzato per navigare in Internet, eseguire diverse app [compresa la Microsoft Office Suite], giocare, streaming e riprodurre musica, immagini e video.*

Non utilizzare mai il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti. In caso contrario potrebbero verificarsi malfunzionamenti. L'uso previsto include l'osservazione di tutte le istruzioni contenute nella documentazione tecnica. Il produttore non è responsabile per danni derivanti da uso improprio o modifica del dispositivo.

Inoltre, il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni o per perdita di dati o eventuali danni successivi causati come conseguenza.

Il produttore si riserva il diritto di sviluppare ulteriormente il prodotto. Le modifiche possono essere apportate senza alcun riferimento diretto a loro nel manuale dell'utente. Di conseguenza, le informazioni contenute nel manuale dell'utente non devono riflettere il progetto tecnico attuale.

Modifiche non autorizzate al dispositivo [in particolare l'installazione di firmware esterno non approvato dal produttore o modifiche all'hardware del dispositivo] invalideranno la garanzia.

* Non tutte le applicazioni necessarie sono installate di fabbrica. Le applicazioni desiderate possono essere scaricate dal Microsoft Store. Alcune applicazioni sono a pagamento.





2. Informazioni sul presente manuale

Il manuale utente online, la guida introduttiva e l'opuscolo integrativo "Indicazioni sulla sicurezza e note legali" sono parte integrante del prodotto. Il manuale utente online è disponibile all'indirizzo www.porsche-design-computing.com

Leggere attentamente tutti e tre i documenti prima di mettere in funzione il dispositivo. Al loro interno si trovano preziose informazioni riguardanti l'utilizzo, la sicurezza e lo smaltimento del dispositivo.

La presente documentazione deve essere conservata con cura e consegnata integralmente al nuovo proprietario in caso di vendita del dispositivo.

Per poter lavorare con la massima efficienza e sicurezza e proteggere il dispositivo da possibili danni, è necessario leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti avvertenze per l'uso e per la sicurezza.

3. Illustrazione dei segnali di pericolo e termini di avvertimento

Il presente opuscolo contiene i seguenti segnali di pericolo e termini di avvertimento:

AVVERTENZA

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili

ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni o danni materiali

AVVISO

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni materiali

INFORMAZIONE

Ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo



4. Indicazioni generali per la sicurezza

AVVERTENZA

Rischio di lesioni multiple dovute a ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e mancanza di esperienza o conoscenza pratica

- I bambini e le persone a rischio possono maneggiare il dispositivo solo sotto supervisione.

Pericolo di soffocamento e rischio di lesioni gravi dovuti ad accessori e materiali di imballaggio

- Tenere gli accessori e i materiali di imballaggio fuori dalla portata di neonati, bambini e animali.
- Non introdurre accessori e/o componenti del dispositivo negli orifizi come bocca, orecchie o occhi.

Rischio di scariche elettriche o scosse mortali dovute a componenti sotto tensione

- Non inserire oggetti nella fessura per la ventilazione.
- È vietato aprire l'alimentatore.
- Non toccare l'alimentatore con le mani bagnate!
- Non mettere in cortocircuito il dispositivo e/o l'alimentatore.

Rischio di scariche elettriche o scosse mortali e/o pericolo d'incendio dovuti a collegamenti non sicuri

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato, schiacciato o danneggiato in altro modo.
- Non utilizzare in alcun caso cavi o prese di alimentazioni danneggiati.
- Collegare l'alimentatore in dotazione esclusivamente a prese di corrente compatibili e installate in modo conforme ai requisiti di legge. Osservare le indicazioni riportate sull'etichetta dell'alimentatore.





- Evitare le prese di corrente allentate.
- In caso di difetti dell'alimentatore, rivolgersi all'assistenza clienti.

Pericolo d'incendio o di corrosione dovuto a danni o perdite della batteria

- Non utilizzare o caricare il dispositivo se la batteria perde o risulta danneggiata.
- Se la batteria dovesse perdere, evitare il contatto della pelle con il dispositivo e/o con la batteria stessa. Se, in caso di danni o di perdite, non fosse possibile evitare il contatto con il dispositivo/la batteria, indossare guanti protettivi.
- In caso di contatto con il substrato della batteria, lavare immediatamente e a fondo le mani.
- In caso di contatto con gli occhi, risciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.

Rischio di danni all'udito in caso di utilizzo di headset, cuffie o auricolari

Con l'utilizzo di headset, cuffie o auricolari, il dispositivo può generare un elevato volume audio. L'esposizione prolungata a suoni a volume elevato può provocare danni all'udito. Con l'aumento dell'intensità del volume, aumenta anche la velocità di insorgenza di eventuali danni all'udito. I danni all'udito possono essere progressivi.

- Evitare di esporsi in modo prolungato a intensità di volume elevate (ad es. musica).
- Ridurre l'intensità del volume prima di collegare headset, cuffie o auricolari.
- In caso di utilizzo di headset, cuffie o auricolari, assicurarsi che le emissioni sonore non superino il livello sonoro pesato A di 80 dB.
- Scegliere sempre l'impostazione del volume minimo che consente di ascoltare l'audio in modo chiaro e piacevole.





- Evitare di aumentare il volume una volta che ci si è abituati all'intensità sonora.
- La modifica delle impostazioni iniziali dell'equalizzatore può comportare l'aumento del volume.
- Il volume può risultare più elevato anche a seguito di modifiche al software pre-installato (ad es. sistema operativo, firmware, driver).

Rischio di lesioni multiple dovute a una ridotta attenzione

- Durante la guida, la sicurezza è la priorità assoluta. Per questo motivo è vietato maneggiare il dispositivo durante la guida.
- Prestare attenzione all'ambiente circostante per non mettere in pericolo se stessi e gli altri.
- Se vengono utilizzati headset, cuffie o auricolari in ambienti pubblici, impostare un volume che non copra i rumori ambientali. La distrazione o l'isolamento possono causare incidenti. In alcune regioni l'utilizzo di headset, cuffie o auricolari durante la guida è vietato dalla legge.

Rischio di interferenza di altri dispositivi con segnali ad alta frequenza

- Spegnerne il dispositivo all'interno di aree di sicurezza che prevedono il divieto di utilizzo dei dispositivi mobili (ad es. all'interno di aerei, ospedali o nelle vicinanze di apparecchiature mediche). Attenersi alla segnaletica e alle prescrizioni per la sicurezza e seguire rigorosamente le istruzioni.
- Negli aerei dopo il decollo il dispositivo può essere utilizzato con il consenso del personale di volo in modalità aereo. Tenere presente che l'utilizzo può interferire con i sistemi di navigazione elettronici in un aereo.
- Evitare l'uso del dispositivo nelle vicinanze di altri apparecchi elettronici.





Rischio di lesioni multiple nonché pericolo di esplosione e incendio nelle zone a rischio di esplosioni

- L'utilizzo del dispositivo nelle zone a rischio di esplosioni (ad es. stazioni di servizio, cantieri o impianti chimici) è vietato.
- Spegnerne il dispositivo in presenza di materiali potenzialmente esplosivi (ad es. gas, combustibili, sostanze chimiche, polveri di cereali, particelle, polvere o polveri metalliche). Eventuali scintille possono causare incendi ed esplosioni.
- In queste zone attenersi alla segnaletica e alle prescrizioni per la sicurezza e seguire rigorosamente le istruzioni.

ATTENZIONE

Pericolo d'incendio e di esplosione in caso di utilizzo di caricatori e alimentatori non autorizzati

- Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore fornito in dotazione o un alimentatore equiparabile.
- In caso di alimentatore difettoso, sostituirlo esclusivamente con un alimentatore equiparabile. Verificare a tale proposito le indicazioni riguardanti l'alimentatore riportate nel manuale utente oppure rivolgersi all'assistenza clienti.

Rischio di lesioni multiple dovute a scivolamento, inciampo o caduta

- Non esporre il dispositivo e/o l'alimentatore a vibrazioni e/o urti.
- Non fare cadere il dispositivo e/o l'alimentatore. Non utilizzare il dispositivo o l'alimentatore dopo una caduta e/o se risultano danneggiati. Prima della nuova messa in funzione, fare controllare il dispositivo/l'alimentatore da personale di assistenza qualificato.
- Assicurarsi di sistemare sempre il cavo di alimentazione in modo sicuro.
- Evitare nodi e cappi nel cavo di alimentazione.





Rischio di disturbi della salute in caso di nota predisposizione alla fotosensibilità

- Se in famiglia sono noti casi di particolare fotosensibilità (ad es. convulsioni in seguito all'utilizzo di dispositivi simili), prima dell'utilizzo del dispositivo rivolgersi precauzionalmente a un medico.
- Guardare in modo prolungato video e/o videogiochi con rapide sequenze di immagini può causare convulsioni o la perdita di conoscenza. Interrompere immediatamente qualsiasi attività con il dispositivo ai primi sensi di malessere e fare una pausa sufficientemente lunga.
- Se durante l'utilizzo del dispositivo si riscontrano crampi muscolari o disorientamento, interrompere immediatamente tutte le attività con il dispositivo e consultare un medico.
- Per evitare sollecitazioni eccessive per gli occhi, osservare le seguenti indicazioni:
 - Utilizzare il dispositivo in ambienti sufficientemente illuminati, ma evitare la luce abbagliante.
 - Mantenere una distanza adeguata dal dispositivo.
 - Assicurarci che il display sia pulito.
 - Impostare la luminosità e/o il contrasto del display a livelli adeguati alle proprie esigenze per una visualizzazione chiara e definita.
 - Prevedere pause regolari durante l'utilizzo del dispositivo.
- A causa dell'elevata luminosità dello schermo, il dispositivo non è adatto all'uso stanziale in una postazione di lavoro al videoterminale.



Rischio di disturbi della salute dell'apparato locomotore dovuto all'utilizzo prolungato

- I movimenti ripetitivi (ad es. l'utilizzo prolungato della tastiera o del touchscreen nonché giocare per molto tempo) possono causa dolori a mani, braccia, spalle e nuca o in altre parti del corpo. Per evitare sollecitazioni eccessive per l'apparato locomotore, osservare le seguenti indicazioni:
 - Durante l'uso del dispositivo prestare attenzione a mantenere una posizione rilassata.
 - Cambiare regolarmente la posizione e prevedere frequenti pause per il movimento.
 - Premere i tasti senza applicare una forza eccessiva.
 - Prevedere pause regolari.
- Se durante l'utilizzo del dispositivo si riscontrano disturbi, interrompere immediatamente tutte le attività con il dispositivo e consultare un medico.
- Non posizionare il dispositivo sul ventre o altre parti del corpo durante l'utilizzo. Il calore generato dal dispositivo potrebbe causare fastidi o lesioni (ad es. leggere ustioni).



AVVISO

Per prevenire possibili malfunzionamenti e/o danni al dispositivo dovuti ad agenti ambientali, osservare le seguenti indicazioni:

- L'umidità dell'aria raccomandata per l'utilizzo, la ricarica e la conservazione del dispositivo è compresa tra il 30 e il 70 per cento.
- La temperatura ambientale raccomandata per l'utilizzo, la ricarica e la conservazione del dispositivo è compresa tra 5° C e 30° C. Temperature al di fuori di questo intervallo possono ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria nonché causare danni al dispositivo.
- Proteggere il dispositivo da variazioni di temperatura improvvise. La condensa dell'umidità dell'aria può causare danni al dispositivo che possono rivelarsi pericolosi per l'utente.
- Non collocare il dispositivo in prossimità di fonti di calore, proteggerlo dalla luce diretta del sole (ad es. in automobile) per prevenire malfunzionamenti del display e del dispositivo nonché la possibile esplosione della batteria.
- Tenere il dispositivo lontano da fiamme libere (ad es. candele o focolari) per evitare la possibile esplosione della batteria.
- Evitare sempre l'esposizione a pioggia, sgocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante i temporali il dispositivo non può essere utilizzato all'aperto.
- Spegnerne immediatamente il dispositivo in caso di contatto accidentale con acqua. Prima di utilizzare nuovamente il dispositivo e/o l'alimentatore, farne verificare la sicurezza da personale di assistenza qualificato.
- Utilizzare il dispositivo in un ambiente possibilmente privo di polvere.
- Campi magnetici possono causare malfunzionamenti e/o lo scaricamento della batteria.





Per prevenire possibili danni al dispositivo:

- Non ricaricare il dispositivo attraverso collegamenti USB standard (come ad es. PC o notebook).
- Avvolgere il cavo solo in modo allentato.
- L'umidità e il fumo denso possono causare malfunzionamenti e/o danneggiare l'alloggiamento del dispositivo.

INFORMAZIONE

L'indicazione della capacità di memoria riportata sulla confezione e nelle specifiche tecniche si riferisce alla capacità complessiva della memoria del dispositivo. La capacità di memoria visualizzata dal sistema operativo può differire da quella indicata, in quanto parte della memoria complessiva del dispositivo, una volta pronto per il funzionamento, è occupata dal sistema operativo e dalle applicazioni di sistema.



5. Avvisi e suggerimenti pratici per utilizzo in sicurezza

AVVERTENZA

Pericolo di esplosione e/o rischio di incendio dovuto allo sviluppo di calore e/o all'uso improprio

- Non esporre mai il dispositivo a fiamme vive, ad esempio per lo smaltimento.
- Non coprire il dispositivo o l'alimentatore se in funzione o durante il caricamento, per prevenire il possibile surriscaldamento.
- Mantenere sempre libere tutte le fessure e le aperture. Queste permettono la ventilazione. Non coprire le fessure (ad es. appoggiando il dispositivo su superfici non adeguate quali letto, divano o tappeto) per prevenire il pericolo d'incendio dovuto alla mancata dissipazione del calore e assicurare il funzionamento affidabile del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo su o in apparecchi che generano calore (ad es. microonde o caloriferi).
- Una tensione di carica eccessiva può causare l'incendio della batteria.
- In caso di emissione di fumi, odori o rumori insoliti, interrompere immediatamente qualsiasi attività con il dispositivo ed eventualmente disinserire l'alimentatore dalla presa di corrente. Rimuovere tutti i dispositivi collegati e spegnere il dispositivo (attenzione ai componenti caldi!). Prima di utilizzare nuovamente il dispositivo e/o l'alimentatore, farne verificare la sicurezza da personale di assistenza qualificato.



ATTENZIONE

Rischio di possibili lesioni e/o danneggiamenti del dispositivo, della batteria e/o del cavo di ricarica dovuti all'utilizzo improprio

- Non posizionare il dispositivo sopra superfici inclinate o instabili.
- Non posizionare il dispositivo in corrispondenza di airbag o nella loro area di apertura. La violenta apertura dell'airbag può causare lesioni.
- Evitare in ogni caso il contatto con le prese di collegamento del dispositivo e del caricatore nonché della tastiera mediante materiali conduttori (ad es. liquidi, polvere, metallo, grafite) per prevenire cortocircuiti e corrosione. Questo vale anche per i contatti d'orati delle schede di memoria.
- In caso di rottura del vetro, evitare il contatto con le schegge di vetro. Non tentare di rimuovere le schegge dal dispositivo. Utilizzare il dispositivo solo dopo aver fatto sostituire lo schermo da personale di assistenza qualificato.
- Per prevenire la rottura del vetro del display, osservare le seguenti indicazioni:
 - Non toccare lo schermo con oggetti appuntiti.
 - Non esercitare sullo schermo pressioni eccessive.

AVVISO

Rischio di possibile perdita di dati, di malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo dovuti a sovratensioni e/o all'utilizzo improprio degli accessori

- Collegare i cavi al dispositivo sempre dal lato corretto.
- Inserire le schede (ad es. schede microSD(HC/XC)) nel lettore di schede sempre nel verso corretto. Osservare i contatti.
- L'inserimento o il collegamento forzato o errato di una scheda o di un cavo può causare il danneggiamento di componenti del dispositivo e determinare la perdita del diritto alla garanzia.





- La rimozione di una scheda di memoria dal dispositivo durante il trasferimento dati (lettura o scrittura di dati) può causare la perdita di dati e/o il danneggiamento della scheda e del dispositivo.

Rischio di possibile perdita di dati, di malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo dovuti a virus, programmi dannosi e l'utilizzo incauto di programmi e dati

- Installare sul dispositivo esclusivamente il firmware messo a disposizione dal produttore. L'utilizzo di firmware di terzi (ad es. custom ROM) può causare malfunzionamenti e danneggiamenti del dispositivo o comportare la perdita di dati e del diritto alla garanzia.
- Non apportare modifiche al sistema operativo o al registro.
- Non eliminare file sconosciuti.
- Modificare esclusivamente il nome di file o directory che sono stati creati personalmente.
- L'accesso alle risorse di rete espone il dispositivo all'attacco di virus, spyware, hacker e ad altre attività potenzialmente dannose che potrebbero danneggiare il dispositivo stesso, il software o i dati in esso contenuti. Prevenire la perdita di dati e danni al dispositivo:
 - Installare un software antivirus e aggiornarlo regolarmente.
 - Installare un firewall e aggiornarlo regolarmente.
 - Installare un software anti-spyware e aggiornarlo regolarmente.
 - Non installare applicazioni sconosciute o provenienti da fonti sconosciute.
 - Analizzare le nuove applicazioni scaricate con il software antivirus prima di aprirle.
 - Utilizzare solo pagine Internet affidabili.
 - Utilizzare password sicure e cambiarle regolarmente.
 - Disattivare le connessioni wireless come WLAN e Bluetooth quando non vengono utilizzate.





- Proteggere i propri dati eseguendo backup periodici possibilmente su supporti di memoria differenti.
- Se si scaricano applicazioni, prestare attenzione ai diritti di accesso concessi ed esaminarli soprattutto in merito all'accesso ai dati personali.
- Verificare periodicamente i possibili utilizzi non autorizzati dei propri account.
- Se non si desidera più utilizzare il dispositivo, salvare i dati importanti e ripristinare le impostazioni di fabbrica.
- In caso di smarrimento del dispositivo, cambiare immediatamente i diversi dati di accesso per proteggere i dati personali.

Rischio di possibili danni al dispositivo, alla batteria e/o al caricatore dovuti all'utilizzo improprio

- Il sovraccarico o la scarica completa possono pregiudicare la durata della batteria.
- La batteria deve essere "allenata". La batteria raggiunge la piena capacità solo dopo diversi cicli di ricarica.
- Non posizionare alcun oggetto pesante sul cavo di ricarica o sul dispositivo.
- Non trasportare alcun oggetto sulla superficie dello schermo.

INFORMAZIONE

- È normale che il dispositivo si scaldi durante la ricarica. Questo non pregiudica la durata e l'efficienza del dispositivo.
- Scollegare il caricatore dalla presa di corrente e dal dispositivo stesso non appena la ricarica è completa, in modo da evitare uno scaricamento veloce della batteria integrata.
- Non utilizzare cavi USB di lunghezza superiore a 3 m, per prevenire possibili disturbi nel trasferimento dei dati.





- L'esposizione del dispositivo a una scarica elettrostatica può comportare l'arresto del trasferimento di dati con qualsiasi dispositivo USB (ad es. chiavetta USB) ad esso collegato, l'interruzione della connessione WLAN o provocare danni al dispositivo stesso. In questo caso rimuovere tutti i dispositivi USB collegati, riavviare il dispositivo e, se necessario, ristabilire la connessione WLAN.

6. Avvisi e suggerimenti pratici per la cura, la conservazione e il trasporto

AVVISO

Rischio di danni al dispositivo e/o alla batteria dovuti al mancato rispetto degli avvisi

- Non utilizzare solventi, diluenti, detergenti o altri prodotti chimici per la pulizia della superficie del dispositivo. La superficie dell'alloggiamento del dispositivo può cambiare colore, essere corrosa o distrutta.
- Utilizzare invece un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.
- In caso di sporco ostinato del display, si raccomanda l'utilizzo di uno detergente specifico per display.
- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, ricaricare periodicamente la batteria per evitarne la scarica completa. La scarica completa può causare il danneggiamento irreversibile della batteria.
- In caso di inutilizzo, spegnere il dispositivo e conservarlo in un luogo pulito, asciutto, possibilmente privo di polvere e al riparo dalla luce.
- Assicurare una temperatura possibilmente costante.
- Spegnere il dispositivo per il trasporto.
- Durante il trasporto, utilizzare un imballaggio morbido ma stabile, capace di proteggere il dispositivo da sollecitazioni meccaniche, umidità, polvere e luce.





7. Avvisi e suggerimenti pratici per la manutenzione e la riparazione

AVVERTENZA

Rischio di scariche elettriche e scosse mortali dovute a componenti sotto tensione

- Non aprire mai l'alloggiamento del dispositivo e/o dell'alimentatore. All'interno del dispositivo non si trovano parti soggette a manutenzione o che necessitano di pulizia.
- La batteria del dispositivo non può essere rimossa dall'utente! Non smontare la batteria, non perforarla e non maneggiare liquidi. La batteria può incendiarsi o esplodere.
- È vietato riparare o modificare il dispositivo e/o l'alimentatore. Il mancato rispetto di questo avviso può determinare l'estinzione del diritto alla garanzia.
- La manutenzione e la riparazione del dispositivo devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza qualificato. In caso di necessità, rivolgersi all'assistenza clienti.

8. Istruzioni per lo smaltimento e il riciclaggio

8.1 Istruzioni per lo smaltimento



La presenza di questo simbolo sul dispositivo e nella documentazione di supporto indica che il dispositivo deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti domestici. Questo dispositivo (inclusa la batteria impiegata) contiene sia materie prime preziose come terre rare o metalli preziosi sia componenti che in caso di smaltimento non corretto possono essere dannosi per l'ambiente e per la salute. Con lo smaltimento appropriato di rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie, si fornisce un contributo prezioso alla salvaguardia delle risorse, alla riduzione dell'inquinamento ambientale e alla tutela dell'ambiente.





Secondo la normativa europea, i consumatori sono tenuti allo smaltimento differenziato dei rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie. Ai sensi delle leggi e delle norme amministrative nazionali e/o delle direttive UE 2012/19/EU e 2006/66/CE, tali rifiuti devono essere consegnati negli appositi punti di raccolta.

Nei Paesi membri dell'UE i rifiuti di apparecchiature elettriche possono essere consegnati in appositi punti di raccolta nelle proprie vicinanze. Maggiori informazioni a riguardo possono essere richieste presso l'autorità competente o la propria amministrazione comunale. In alcuni Paesi membri, in caso di acquisto di un nuovo dispositivo, il venditore al dettaglio è tenuto al ritiro di quello vecchio. Richiedere maggiori informazioni direttamente presso il rivenditore.

Attenzione: in alcuni Paesi lo smaltimento non corretto dei rifiuti di apparecchiature elettroniche è passibile di pena.

8.2 Note sul riciclaggio



L'apparecchio e il relativo imballaggio di vendita sono costituiti da materie prime preziose che devono essere riciclate ai fini della protezione ambientale (riciclaggio dei rifiuti). Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corrette!

Informazioni sullo smaltimento nei Paesi non appartenenti all'UE

Questi simboli sono validi solo per l'Unione europea. Informazioni in merito al corretto smaltimento dei dispositivi possono essere richieste alle autorità locali o al rivenditore.





9. Informazioni sulla garanzia e l'assistenza

9.1 Informazioni sulla garanzia

Per informazioni sulla garanzia, consultare:
www.porsche-design-computing.com

Le modifiche non autorizzate del dispositivo (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware del dispositivo) comportano la perdita del diritto alla garanzia.

9.2 Informazioni sull'assistenza clienti

In caso di errori o difetti sul dispositivo, contattare con fiducia il servizio clienti www.porsche-design-computing.com

Per poter garantire un'assistenza rapida e ottimale, tenere a portata di mano tutte le informazioni per l'identificazione del dispositivo (numero di serie, data d'acquisto e luogo d'acquisto). Annotare inoltre i messaggi di errore correlati al problema e, se possibile, tenere il dispositivo pronto e acceso.

Visitare l'indirizzo www.porsche-design-computing.com e informarsi nella sezione "Assistenza" sulle notizie e le indicazioni attuali, sulle guide messe a disposizione e sui driver e i download disponibili.

Qui inoltre sono disponibili tutte le informazioni riguardanti la garanzia del notebook.



© 2019. Tutti i diritti riservati. Eventuali riferimenti a prodotti o aziende possono corrispondere a marchi di fabbrica o nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

Indicazioni sulla sicurezza e note legali

Il presente documento contiene dati tecnici e informazioni sul prodotto corrispondenti allo stato attuale prima della stampa. Tutte le informazioni contenute nel presente documento, inclusi gli indirizzi Internet e i rimandi a siti web, possono essere modificati senza alcun preavviso.

Singoli contenuti possono differire dal dispositivo in uso in base alla regione, alle specifiche del dispositivo e al software del dispositivo.

Osservare la nota di riserva secondo la norma DIN ISO 16016.

Le disposizioni relative ai diritti d'autore vietano la copia, l'utilizzo e la trasmissione, parziale o completa, dei contenuti della presente documentazione (immagini, documenti di riferimento, ecc.) in mancanza di autorizzazione dal titolare dei diritti d'autore.





EN Important safety and legal information

Table of contents

1. Intended use	27
2. Information about this user's manual	28
3. Explanation of safety symbols and keywords	28
4. General safety information	29
5. Notes and practical tips on operational safety	35
6. Notes and practical tips on maintenance, storage and transport	39
7. Notes and practical tips on maintenance and repairs	40
8. Notes on disposal and recycling	41
8.1 Notes on disposal	41
8.2 Notes on recycling	41
9. Warranty and customer service information	42
9.1 Warranty information	42
9.2 Customer service information	42



1. Intended use

The Porsche Design Ultra One is a Windows 10 Home laptop that can be used for surfing the Internet, running a number of apps [including the Microsoft Office Suite], gaming as well as streaming and viewing music, images and videos.*

Never use the device for anything other than its intended purpose. Malfunctions may otherwise occur. Intended use includes observing all instructions contained in the technical documentation. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use or modification of the device.

Furthermore, the manufacturer shall not be held liable for damage nor for loss of data or any subsequent damage caused as a result.

The manufacturer shall reserve the right to constantly further develop the product. Changes may be made without any direct reference to them in the user's manual. As a result, the information contained in the user's manual does not need to reflect the current technical design.

Unauthorised modifications to the device [particularly installing external firmware not approved by the manufacturer or modifications to the device hardware] will invalidate the warranty.

* Not all of the applications you will need are pre-installed at the factory. You can download those apps from Microsoft Store. Some apps must be purchased.





2. Information about this user's manual

The online user's manual, the enclosed Quick Start Guide and the companion brochure "Important safety and legal information" are an integral part of the product. You can access the online user's manual at: www.porsche-design-computing.com

Please read all three documents carefully before you turn on your device. They contain important information in regard to safety, use and disposal of the device.

Please keep these documents in a safe place and pass them on in full to the new owner if the device changes hands.

Please read the operating and safety instructions in full. This will allow you to work safely with maximum efficiency and to protect the device from potential risks.

3. Explanation of safety symbols and keywords

This booklet uses the following safety symbols and keywords:



WARNING

Indicates possible danger to life and/or danger of severe, irreversible injuries



CAUTION

Follow instructions to avoid injuries and material damage.

ATTENTION

Follow instructions to avoid material damage.



NOTICE

Further information about the use of the device



4. General safety information



WARNING

Risk of multiple injuries due to reduced physical, sensory or mental capabilities and/or lack of knowledge or practical experience

- Children and vulnerable individuals may only use the device under direct supervision.

Risk of suffocation and severe injuries from accessories and packaging materials

- Keep accessories and packaging materials out of reach of babies, young children and pets.
- Do not insert accessories and/or parts of the device into orifices such as your mouth, ears or eyes.

Risk of electric shock or electrocution from live components

- Do not insert objects into the device's ventilation slots.
- Do not open the power adapter.
- Do not touch the power adapter if your hands are wet.
- Do not short out the device and/or charger.

Risk of electric shock or electrocution and/or fire hazard from unsafe connections

- Make sure the power cord is not bent, crimped or damaged in any other way.
- Never use the power cord or plug if they are damaged.
- Only use the included power adapter and only connect it to suitable and professionally installed power outlets. Please read and observe the specifications on the power adapter's label.
- Do not use power outlets if they are loose.
- If the power adapter is defective, contact customer service.





Fire hazard and/or risk of burns from damaged or leaking batteries

- Do not use or charge the device if the battery is damaged or leaking.
- Avoid skin contact with the device and/or battery if the battery is leaking. Wear protective gloves if it is not possible to avoid touching the device/battery in such cases.
- Immediately wash your hands thoroughly in the event of skin contact with the battery substrate.
- If the battery substrate comes into contact with your eyes, rinse them out with plenty of water and consult a physician immediately.

Risk of hearing loss through the use of headsets, earbuds or headphones

The device can generate high sound levels when using headsets, earbuds or headphones. This may result in hearing loss if your ears are exposed to high sound levels over an extended period of time. The higher you set the volume, the more quickly your hearing can be damaged. Hearing loss may occur slowly over time.

- Do not listen to music or other audio files for an extended period of time at high volumes.
- Lower the volume before connecting your headset, earbuds or headphones.
- When using headsets, earbuds or headphones, make sure the acoustic emissions do not exceed an A-weighted sound level of 80 dB.
- Always set the volume at the lowest level where you can still clearly hear the audio track being played without causing discomfort.
- Do not increase the volume once you have become accustomed to that sound level.
- Adjusting the default settings for the equaliser can boost the device's volume levels.
- Changing the settings of pre-installed software [for example, the operating system, firmware, drivers] can also increase volume levels.





Risk of multiple injuries due to reduced attentiveness

- Safety is the top priority while driving. For this reason, it is prohibited to use the device while operating a motor vehicle.
- Always be aware of your immediate surroundings to avoid putting yourself or others at risk.
- When using a headset, earbuds or headphones in public, adjust the volume so that you can still hear noises or sounds in your surroundings. Distractions or being cut off from your surroundings may lead to accidents. It is illegal to use headsets, earbuds or headphones while operating a motor vehicle in some regions.

Risk of interference with other electronic devices that transmit high-frequency signals

- Switch off the device in safety or security zones where the use of mobile devices is prohibited [e.g., when the aeroplane is taking off or landing, in hospitals or near medical equipment]. Obey the corresponding signs and warnings and strictly observe the instructions contained on them.
- You are allowed to use the device in flight mode with the permission of the flight crew once the aircraft has taken off. Please note that use of the device may interfere with the aeroplane's electronic navigation systems.
- Refrain from using the device near other electronic devices.

Risk of multiple injuries and fire/explosion hazard in potentially explosive atmospheres

- Operating the device in potentially explosive atmospheres, such as at filling stations, on construction sites or in chemical plants, is prohibited.
- Switch off the device if you are in areas that contain potentially explosive materials [for example, gas, fuel, chemicals, particulate matter, grain, dust or metal powders]. Sparks could cause an explosion or fire.





- Obey the corresponding signs and warnings in these areas and strictly observe all instructions contained on them.

CAUTION

Risk of fire or explosion when using non-approved chargers and power adapters

- Only use the included power adapter or an equivalent power adapter to charge the battery.
- If the power adapter is defective, only exchange it for an equivalent power adapter. Please note the information in the technical specifications of the power adapter in the online user's manual or contact customer service.

Risk of multiple injuries from slipping, tripping or falling

- Do not expose the device and/or power adapter to vibrations and/or any form of impact.
- Do not drop the device and/or power adapter. Do not use the device/power adapter if it has been dropped and/or is damaged. Have a qualified service technician check the device/power adapter before restarting it.
- Always ensure that the power cord is installed securely.
- Do not allow the power cord to knot or kink.

Risk of adverse effects to health in the case of a known predisposition to photosensitivity

- If members of your family have been known to exhibit manifestations of photosensitivity [e.g., seizures when using similar devices], it is advisable to consult a physician before operating the device.
- Watching videos and/or playing video games with rapid frame rates over an extended period of time may trigger a seizure or lead to fainting. Cease all use of the device if you are feeling unwell and wait an appropriate amount of time before starting to use it again.





- If you are experiencing muscle cramps or feeling disoriented while using the device, cease all use of the device immediately and consult a physician.
- To avoid tiring or straining your eyes, please note the following:
 - Only use the device indoors under suitable lighting conditions. Avoid harsh light.
 - Hold the device at an appropriate distance from yourself.
 - Ensure that the display is clean.
 - Adjust the screen's brightness and/or contrast settings to a level that is comfortable for a crisp, clear display.
 - Take regular breaks when using the device.
- Due to the device's high-gloss screen, it is not suitable for use at computer workstations.

Risk of impairment to the musculoskeletal system and supporting tissue from use over longer periods of time

- Repetitive movements [e.g., use of keyboard/touch screen or playing games for an extended period of time] may result in pain in the hands, arms, shoulders, neck and shoulder region and in other parts of the body. To avoid tiring or straining your musculoskeletal system and supporting tissue, please note the following:
 - Always assume a relaxed posture when using the device.
 - Change your position regularly and take frequent breaks to move around.
 - Press lightly when typing.
 - Take regular breaks.
 - If you are experiencing discomfort similar to that indicated above while using the device, cease all use of the device immediately and consult a physician.



- Do not rest the device on your lap or other parts of your body when in use. The device may heat up, resulting in discomfort or injury [e.g., minor burns].

ATTENTION

To avoid potential malfunctions and/or damage to the device caused by environmental factors, please note the following:

- The recommended humidity for operating, charging and storing the device is between 30 and 70 per cent.
- The recommended ambient temperature for operating, charging and storing the device is between 5°C and 30°C. Temperatures above or below this may adversely affect the charging capacity and service life of the device and battery and cause damage to the device.
- Protect the device from rapid temperature fluctuations. Condensation from humidity can damage the device and may result in danger to the user.
- Shield the device from direct sunlight [e.g., in the car] and do not store it near a heat source, to prevent the display and device from malfunctioning and avoid the risk of the battery exploding.
- Keep the device away from open flames such as candles, fireplaces and campfires to avoid the risk of the battery exploding.
- Do not expose your device to rain or to dripping or splashing water.
- Do not use the device outdoors during a storm.
- Should the device become wet, turn it off immediately. Ensure that the device and/or the power adapter are checked by a qualified person before using it again.
- Use the device in a dust-free environment.
- Magnetic fields may cause the device to malfunction and/or the battery to discharge.



To prevent possible damage to your device:

- Do not charge your device on standard USB ports such as those found on desktop or laptop computers.
- Take care to wind the cord loosely.
- Moisture, dense smoke and fumes may lead to malfunctions and/or damage the device's housing.

NOTICE

The storage capacity indicated on the packaging and in the technical specifications refers to the total storage capacity of your device. The storage capacity of your device as indicated by the operating system may differ from the specified storage capacity, as a portion of the total storage is also used by the operating system and system applications.

5. Notes and practical tips on operational safety

WARNING

Risk of explosion and/or fire if the device becomes hot and/or due to improper handling and use

- Never throw the device into a fire, for example, in order to dispose of it.
- Do not cover the device or power adapter during operation or while charging the device, to prevent overheating.
- Always ensure that all ventilation slots and openings on the device are free and unobstructed. They are used to cool the device. Do not cover these openings by placing the device on unsuitable surfaces, such as on a bed, couch or carpet. By allowing optimum heat transfer, it is possible to reduce the risk of fire and ensure that the device operates dependably.





- Do not place the device on or in appliances or objects that produce heat, such as microwaves or radiators.
- The battery may catch fire if the charging voltage is too high.
- If smoke develops or if there are any strange sounds or smells coming from the device, stop working with the device immediately and unplug the power adapter from the power socket if necessary. Disconnect all peripherals connected to the device and switch off the device [take care due to the heat]. Ensure that the device and/or the power adapter are checked by a qualified person before using it again.



CAUTION

Risk of injury and/or damage to the device, battery and/or charging cable due to improper use

- Do not place the device on slanted or unstable work surfaces or stands.
- Do not rest the device against your vehicle's airbag or the airbag's triggering areas. Injury may result when the airbag deploys due to the powerful force behind it.
- To prevent short circuits or corrosion, do not allow the ports or connectors on the device, charger and keyboard to come in contact with conductive materials like fluids, dust, metal or graphite. This also applies to the gold contacts on memory cards.
- If you break the glass panel, do not touch the glass fragments. Do not try to remove the glass fragments from the device. Do not use the device again until the display has been replaced by a qualified service technician.
- Please note the following in order to protect the display's glass panel from breakage:
 - Do not operate the display using pointed objects.
 - Do not exert excessive pressure on the display.





ATTENTION

Risk of data loss, malfunctions and damage to the device due to electrical surges and/or improper handling of accessories

- Always connect the correct end of the cable to the device.
- Always insert the microSD-HC/XC or similar cards into the designated slot facing the right direction. Check the contacts to ensure you are inserting the card correctly.
- If you use force to insert a card or connect a cable, or insert or connect them incorrectly, this may damage parts of the device and void the warranty.
- If you remove a memory card from the device while data is being transferred [read or written], this may result in the loss of data and/or damage the card or device.

Risk of data loss, malfunctions and damage to the device resulting from viruses, malware and careless handling of programs and data

- Do not install any firmware on the device unless it is provided by the manufacturer. Installing third-party firmware [for example, custom ROMs] may result in the loss of data and cause damage and malfunctions in the device. This may also void the device's warranty.
- Do not make any changes to the operating system or registry.
- Do not delete unknown files.
- Do not change the names of files or folders that you did not create yourself.
- Accessing network resources makes the device vulnerable to hackers, spyware, computer viruses and other harmful activities that could damage the device, the software or your data. Here are a few tips on how to prevent the loss of data and damage to the device:
 - Install antivirus software and update it regularly.
 - Install a firewall and update it regularly.





- Install anti-spyware software and update it regularly.
 - Do not install unknown apps or apps from unknown sources.
 - Use antivirus software to scan apps you recently downloaded before opening them.
 - Only use trusted websites.
 - Use safe passwords and change them regularly.
 - Disable wireless connections like WiFi or Bluetooth when not in use.
-
- Protect your data by regularly backing it up; if possible, on multiple storage devices.
 - When downloading apps, check and consider the access rights you will be required to provide with regards to access to your personal data.
 - Check your accounts regularly for misuse.
 - If you will no longer be using the device, back up your important data and reset the device to its factory settings.
 - If you lose the device, immediately change any login data to protect your personal data.

Risk of damage to the device, battery and/or charging cable due to improper use

- Overcharging or total discharge of the battery may shorten its lifespan.
- The battery must be "trained". A battery will not reach full capacity until after several charging cycles
- Do not place heavy objects of any kind on the charging cable or device.
- Do not use the display to transport objects.





NOTICE

- The device will typically become warm during charging. This will not adversely affect the life span or performance of the device.
- Unplug the charger from the outlet and the device itself after charging to keep the built-in battery from discharging more quickly.
- Do not use USB cables over 3 m in length, to prevent possible disruptions while transferring data.
- Exposing your device to electrostatic discharge may interrupt the transfer of data between your device and a connected USB device [e.g., USB drive], disrupt the WiFi connection or cause the device to malfunction. If this happens, disconnect any USB devices that are connected, restart your device and reconnect to the WiFi network if necessary.

6. Notes and practical tips on maintenance, storage and transport

ATTENTION

Risk of damage to the device and/or battery if the following instructions are not observed

- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleaning agents or other chemical products. This may cause the surface of the device's housing to become discoloured, damaged or destroyed.
- Instead, use a soft, dry cloth or a soft paintbrush.
- If the display is extremely dirty, we recommend using a special screen cleaner to clean it.
- When the device is not in use for an extended period of time, recharge the battery at regular intervals in order to prevent reduced performance and total discharge. Total discharge may permanently damage the battery.



- When not in use, keep the device in a dry, clean, dust-free place protected from light.
- Ensure a constant temperature wherever possible.
- Switch off the device before transporting it.
- When transporting the device, ensure that you use soft, stable packaging that protects the device from mechanical stress, moisture, dust and light.

7. Notes and practical tips on maintenance and repairs

WARNING

Risk of electric shock and electrocution from live components

- Never open the casing of the device and/or the power adapter. No parts inside the device require maintenance or cleaning.
- The battery in the device should not be removed by the user. Do not disassemble the battery, place objects into it or handle liquids near it. The battery could catch fire or explode.
- It is prohibited to repair or modify the device and/or power adapter. Failure to comply with these instructions may void the warranty.
- The device should only be serviced and repaired by a qualified service technician. Contact customer service where repairs or servicing are required.



8. Notes on disposal and recycling

8.1 Notes on disposal



This symbol on the device and in the accompanying documentation indicates that the device must be disposed of separately from normal household waste. This device and the battery it uses contain valuable raw materials such as rare earths and precious metals as well as components that are harmful to the environment and/or human health if not disposed of properly. By properly disposing of used appliances and batteries, you are making a vital contribution to conserving resources, minimising pollution and protecting the environment as best as possible.

Under European law you are required as a consumer to dispose of electronic waste and used batteries/appliances separately. As per national laws and provisions and/or EU Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC, electronic waste and used batteries must be taken to the appropriate collection centres.

In EU member states, you can turn in electronic waste and used appliances free of charge at special collection centres close to you. If you need further information, please contact the competent authority or your local or municipal government. In some member states, the retailer is required to take back used appliances when new equipment is purchased. Contact the retailer directly for more information.

Please note: Improper disposal of used appliances and batteries is a criminal offence in certain countries.

8.2 Notes on recycling



Your device and its sales packaging consist of valuable raw materials, which must be recycled in the interest of environmental protection. Contact your city or municipal authority for information on the correct method of disposal!





Information on disposal in non-EU countries

These symbols only apply in the European Union. Information on proper disposal of these devices is available from your local competent authority or from the retailer.

9. Warranty and customer service information

9.1 Warranty information

For warranty information, go to: www.porsche-design-computing.com

Unauthorised modifications to the device [particularly installing external firmware not approved by the manufacturer or modifications to the device hardware] will invalidate the warranty.

9.2 Customer service information

If your device is faulty or defective, please feel free to contact customer service at www.porsche-design-computing.com

In order for us to provide you with fast, optimum support, please keep all information necessary to identify the device [serial number, purchase date/location] ready at hand. If at all possible, make note of any error messages that are related to the issue and have your device switched on before contacting customer service.

Go to www.porsche-design-computing.com and open the "Support" section for the latest news and information, useful tips as well as available drivers and downloads.

You will also find full and complete information about the warranty for your laptop.





© 2019. All rights reserved. Some product or company names mentioned elsewhere may be brand names or trade names of the respective proprietor.

Important safety and legal information

This document contains the technical specifications and product information current at the time of printing. All information found in this document, including URLs and links to websites, is subject to change without prior notification.

Individual content may vary from region to region or based on the device specifications/software from your device.

Please note the proprietary notice pursuant to DIN ISO 16016. Copyright law prohibits the copying, utilisation and distribution of the content of this document [illustrations, reference documents etc.], as a whole or in part, without the permission of the copyright holder.









SI-PD-V1-10-IT-EN-190809





